美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
SOUTHERN NEWS GROUP
美南新聞報業電視傳媒集團

美南新聞日報(總社)・華府新聞日報・達拉斯日報

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

分類廣告 C1
YELLOW SHEET

全美國最大華裔獨立多媒體集團．報業．電視．黃頁．移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

E-Newspaper: www.scdaily.com
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355
wechat : AD7133021553
E-mail: cla@scdaily.com

8月10日 星期二

美南新聞網站 www.scdaily.com | 美南日報 Southern Daily News www.scdaily.com | 美南國際貿易中心 International Trade Center | 美南國際電視網 Southern Television | 美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com | 休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com | 休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳眞,電郵,上網或登門刊登

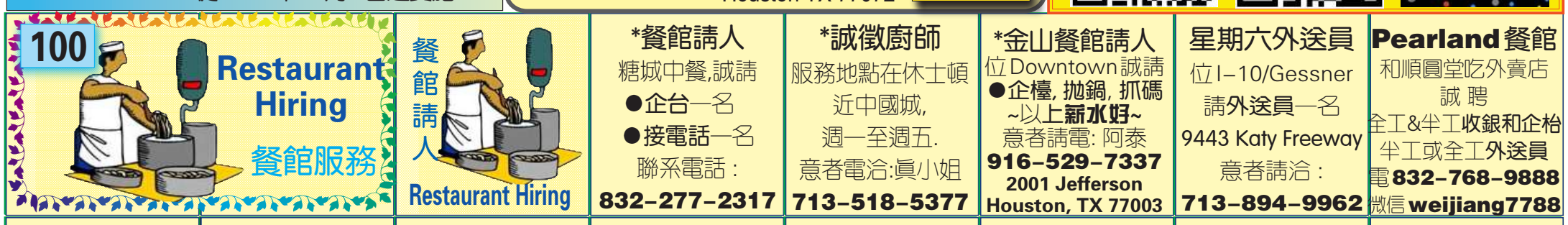
Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳眞): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Wechat(微信): AD7133021553
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday:
8:30am-5:30pm
Saturday:
9am.-12pm
上班時間:
週一至週五:
上午八時至下午五時
週六:
上午九時至十二時

2022 年休士頓黃頁 開始登記了

8/31 截稿

請電: 281-498-4310
微信: AD7133021553
Email: YP@scdaily.com



*餐館請人
糖城中餐,誠請
●企台一名
●接電話一名
聯系電話:
832-277-2317

*誠徵廚師
服務地點在休士頓
近中國城,
週一至週五.
意者電洽:眞小姐
713-518-5377

*金山餐館請人
位Downtown誠請
●企檯, 抛鍋, 抓碼
~以上**新水好**~
意者請電: 阿泰
916-529-7337
2001 Jefferson Houston, TX 77003

星期六外送員
位I-10/Gessner
請外送員一名
9443 Katy Freeway
意者請洽:
713-894-9962

Pearland 餐館
和順圓堂吃外賣店
誠 聘
全工&半工收銀和企枱
半工或全工外送員
電**832-768-9888**
微信**weijiang7788**

*糖城中餐館
急聘●半工炒鍋
●半工廚房幫手
●前台收銀:周一至五
11am-4pm歡迎學生
意者請電洽:
281-759-0775

*中餐館請人
位於中國城,誠請
●點心師傅
●熟手點心幫工
聯系電話:
832-387-1085

誠聘(中國城)
●護士
●廚房幫工/打雜
●司機
周一到周五.請電:
281-781-9389
未接請短信稍後再覆

西北區餐館
誠 請
全工炒鍋和企枱
意者請聯系:
281-966-5342

快餐店,薪優
位Humble區
『**薪優**』誠請
全工炒鍋、炒麵
可以提供住宿
意者請電:
917-291-5895

招聘炒鍋
工資面議,
包吃包住,
離休斯頓2小時車程
聯系電話:
210-380-2645

中餐館請人
位Woodlands區
誠 請
●有經驗炒鍋
●收銀兼接電話
有意者請電:
832-788-1283

外賣中餐館
Conroe,45號公路北
88出口, 請一名熟手
前台接電話或打包
薪優, 不包住
一周工作5-6天都可
電話: 楊
832-291-1499

*Chow Wok
中式快餐店
位於2575 B South Dairy Ashford Rd
誠請 ●炒鍋 ●油爐
意者請電:周先生
281-235-3531

新點心海鮮酒樓 (原ChinaBear)
『**薪優**』 全方位誠聘:
經理, 企枱, 收銀, 帶位, 廚房師傅,
點心師傅, 炒鍋, 抓碼, 油鍋, 打雜等等...
意者請電或親臨面談:
832-310-5232 713-303-8998
12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

餐館請人
多年老店, 湖南餐廳
位於 糖城 及Katy 之間. 誠請
●有經驗會看英文單的炒鍋
●半工和全工企檯
生意穩,收入佳. 請電洽:王小姐
281-804-9514

珍寶海鮮城 誠聘
點心師傅 、點心熟籠、點心幫手
推車、 企檯、傳餐.
需少許英文, 全工或半工均可
做滿三個月後,公司提供Bonus獎勵金
請電:**281-988-8898** 或親臨面談
11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

中餐廳招聘
位置Spring區
招 聘
全工前場經理一位,
有經驗,能報稅。
聯繫方式:Laurence
832-493-9598

薪優,餐館請人
外賣店
誠聘 打雜,收銀員
909 Southmore Ave
Pasadena, TX 77502
有意者請電:
713-818-0335

餐館請人
路州Shreveport
中餐堂吃店
誠請炒鍋和企台
無人接聽可短信:
832- 819-8111

中餐館,薪優
收銀兼接電話員一名
外送員一名.
環境好,小費好.
要求熟手,能報稅.
近中國城10分鐘車程
聯系電話: 劉先生
832-898-6667

KATY 中餐館
招全工炒鍋
薪優, 需報稅.
意者請電:
281-665-9299

粵菜餐館,薪優
東禾酒家請人
中國城,敦煌廣場內
誠請炒鍋和企枱
抓碼和油爐
意者請電:
713-981-8803

Pearland 餐廳
誠聘 點心師傅.炒鍋和
廚房幫手,要有經驗,
懂說少少英語,高薪聘請
請英語電或短訊:
Mai Thai pho & grill
3145 Silverlake village #112
Pearland, TX 77584
832-232-8892

餐館招人
位Corpus Christi
Chinese wok中餐炒鍋
Grill cook燒烤師傅
月淨入$3800及假期
提供食宿.50歲以下.
需英文. 英文電/短訊:
361-876-9634

Buffet 店請人
距中國城8分鐘
Buffet店
誠請 全工 / 半工
熟手企台,帶位
意者請電:
713-789-0845

中餐館,薪優
誠請炒鍋,油爐,打雜
提供吃住
離中國城1小時
有意者請電:
972-989-8396

四川美食餐館
位於Victoria
誠請炒鍋, 打雜
可提供住宿
有意者請電:
361-573-6600
361-649-7476

糖城美式餐館
請全工和半工
收銀帶位、企枱
和外送員
需英文流利
意者請電:
281-242-7728

黃金茶寮,薪優
●樓面: 請 周末帶位
及傳餐人員
●廚房: 請 抓碼, 炒鍋.
●點心部: 請
有經驗做點心人員
2pm後電或親臨舊店:
281-495-1688
10600 Bellaire#105

糖城餐館請人
堂吃外賣店
誠請●企台
●廚房抓碼
意者請電:
281-313-3300

黃金水餃請人
中國城黃金廣場內
薪優誠請廚房員工
全工. 需有身份
請11am-9pm來電:
713-270-9996
281-881-9885

SINH SINH
位中國城,中國餐廳
誠請炒鍋、打雜
抓碼, 粉麵 及企檯
請下午3點後電:
713-459-1501

中國城中餐館
誠請廣東炒焗
意者請電:
281-210-8392
黃師傅

餐館招收
打台, 打雜,送外賣
位Spring,
249與99交界
聯系人:林先生
832-310-0739

餐館請人
位於休士頓中國城,
百佳超市附近
味佳香Tainan Bistro
聘廚房助手:男女不拘
意者請洽: 許先生
832-506-3316

美式中餐館
招收銀接電話
需熟手,有經驗
底薪100+小費
意者請電:
832-782-8237

糖城中餐館
誠請前台和外送員,
全工或半工均可,
需英文流利,可報稅.
有意者請電:
832-866-2625

中餐館請人
誠聘半工外送員
有經驗,可報稅
離中國城15分鐘
4670 Beechnut
意者請電:
713-307-2882

快餐+奶茶店
●全職或半職
收銀+ 做飲料小姐.
●全職或半職
廚房炸油爐,有經驗.
意者請電: Jackie
832-668-0501

餐館誠請
油鍋, 打雜, 洗碗工
打包,Sushi包卷師傅
各一名
位45南,近明湖區
意者請電:
409-539-1548
832-206-1789

Restaurant Hiring 日餐請人

*美日餐館,高薪
二家Galleria &1960
誠請經理、企檯 及
Bartender調酒師
需英文流利,懂酒水
全工/半工均可
小費極佳. 聯系電話:
281-636-8808

奧斯汀日式餐館
聘●企台, part time,
學生,全工都可以,
●油鍋 3500-4000,
●壽司一手師傅
4000-4500加小費,
夫妻工也可,需報稅.
電:**832-863-8504**

*HEB 超市內壽司吧請人
HEB, Kroger **Sushi Roll Available People** Priority Training Available
Medical Center/ Hwy-288 / Rice Universty
Address: 6055 South Freeway, Houston,TX
Please call: **832-808-0206**
誠請全工/半工壽司師傅及廚房幫手,
懂少許英文即可,近醫學中心及Rice大學

NOW HIRING - SERVER
Woodlands Japanese Restaurant
is hiring for **full time/part time Server**,
must speak English , have 1+ year experience,
have own transportation to work,
have TABC & Texas food handler certificate,
if interested please contact Trevor at
281-789-4445 / 281-919-7295

*超市內壽司吧
位610北,近290
『待優』誠請
女性人員一名
需有些經驗,
能周六日上班
意者請5 pm後電:
832-660-2521

*日式快餐請人
位於1-10 Memorial
99大華附近,聘請
●壽司師傅
●廚房幫手(可培訓)
薪優,待遇好.男女不限
意者請電:
832-380-0247

*KATY 日餐
誠請●洗碗
●Sushi Man
●兼職企檯
意者請電或
短訊(無人接聽時)
713-820-7402
832-232-1001

*路州日餐,高薪
離休士頓2小時,包食宿
高薪 聘炒鍋,壽司幫手
鐵板,企台,洗碗,打雜,
以上無需經驗,可培訓.
午休2小時。
●另請住家褓姆,帶4歲
小女孩. 意者請電:
337-764-7736

Napa Udon
House 位敦煌廣場,
現在招廚師,學徒:
壽司, 烏冬麵, 廚房.
不需要日本的烹飪經驗。將提供培訓。
薪資:$13 起 /小時
www.napaudon.com
短信:**832-687-5223**

日餐鐵板店
『薪優』招聘
●鐵板師傅
●廚房師傅
●壽司師傅
以上全工/半工均可
832-289-1003

KATY 日餐
『薪優』誠請全工
有經驗Sushi Man
全工/半工企檯,帶位
有意者請電:
281-301-1998

超市內壽司吧
『待優』誠請
女性人員一名
必需有經驗
意者請5點後電:
832-660-2521

日本餐館請人
誠請企台及帶位
全工/半工均可
需工卡.
意者請親臨或電:
713-781-6300
6345 Westheimer

NOW HIRING
●Sushi Chef
●Sushi Helper
full time, part time
Sugar Land area
Hwy6 & Hwy90
inside HEB. Contact
713-419-0980

日本餐館誠請
位Missouri City 近糖城
誠請 Part Time
Sushi Helper、Cashier
Server. 要求至少
做事認眞負責,能報稅,
薪資面議.意者請聯系:
912-381-5292
346-303-3218

路州全日餐
Lake Charles
『高薪』誠請
壽司師傅,學徒
廚房師傅,油鍋打雜,
全工企檯.
包吃包住,意者請電:
832-605-2131

*糖城中日餐館
誠請●全職炒鍋
●Sushi師傅
●企台
聯系電話:
832-350-9107

中日餐館急招
中餐師傅及洗碗打雜
各一名
有身份,可報稅.
地址:7039 FM1464
Richmond, TX 77407
有意者請電:
702-286-8363

Kroger 壽司吧
轉讓, 近中國城
易經營,收入穩定,
年收入五萬以上
售價 :$25,000
位11565 Hwy-6 S.
Sugar Land, TX 77498
電:**832-664-1410**

中餐冷飲店售
休士頓南邊East
Pearland ,六年老店,生
意穩,競爭少易經營,適
合家庭,房東好租金便宜
2000呎租3200元(含
水,垃圾費)售11萬,
因副業太忙無法兼顧。
346-677-1692 李

忍痛割愛出售
餐館位於糖城,
每周六天,周二公休
生意五萬,疫情期間影
響甚微,最終因管理不
善,忍痛出讓.意請電:
713-291-5975
713-922-0137

*海鮮餐廳轉讓
位Westheimer.
Target門口,
生意穩定,人流量大
設備齊全,有酒牌,
意者請電:
646-341-7189

*餐館出售
3500呎中日餐.
位休士頓西北方.
一周開六天.生意穩定.
房租低(包水),
位置佳,評價好.
近期有超市入住爲鄰.
電:**832-606-2784**

壽司吧 收入好,價格好,容易經營
Kroger 超市內壽司吧! 機會難得.
每周收入$3200-$3500
Kroger Sushi Bar for Sale
Spring, TX 77386. Easy To Manage!
Good area, Good Price, Good Income!
Selling at a decent price!
Please call: **936-828-9110**
936-521-9698 936-525-8387

冰淇淋店轉讓
Austin附近,獨立建築,
十多年老店,可改中餐外賣
1300呎+2個Drive Thru
位多間中學高校旁
地點佳,生意穩,易經營
可教會.可轉做其它生意
歡迎看店,價面談.
請電:**512-966-1165**

*創業良機
在高銷售額的超市內
Sushi Bar出售
13年老店,月銷3萬5
東主退休
有意者請電或簡訊:
832-858-3378

賺錢餐館退休售
位610東, Pasadena
外賣店,生意好
1800呎, 獨立建築
附近工廠林立,
價格面議. 請電:
281-476-5598(W)
469-789-6628(C)

*中餐出讓
離中國城20分鐘
中餐外賣老店
生意月均7萬5,
缺人手售。
意者請短信聯系:
912-381-6945
832-776-5953

*奶茶冰淇淋店
出售 (含設備)
簡單易做,不會可以培訓
Dairy Ashford/Briar Forest
歡迎看店議價
意者請電:
347-580-9341
來電如未接可發短信

*糖城餐館出售
Restaurant for Sale
價格合理,剩3年半租約,
加上5年續簽選擇.
Remaining lease is 3.5 years with 5 year option to renew. 機不可失
誠意者電: Suzie
713-261-8255

中餐快餐店出售
1700呎,獨立建築
有Drive-Thru,
租金$3200(加NNN)
或生意和地產一起賣
價錢面議,離休斯頓1個
半小時 Bay City
意者請電: 非誠勿擾
713-569-2628

中日餐飯店出售
Galveston方向
25號出口
生意好,富人區.
聯系電話:
832-498-9988

房地產租售 Sale/Rent

房屋買賣出租
位於中國城
有空房可隨時入住
長短期,價格合適,
交通便利.
意者請洽:
832-317-6315

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱),無限快速上網,包水電.拎包入住,免簽長約,月租最少1個月起.**16年來感謝舊客戶推薦**
Line/微信: **houstontours**
電/簡訊:**832-640-3888 Ruby 陳碧如**

商業地產租售
近Westhimer/ 距離中國城10分鐘!
4500呎辦公室。倉庫占地5000呎,
20呎高。水泥牆面。商住兩用
租價:$0.65USD/每月NNN 售價$1.5M
意者請電屋主:**832-867-7048**

倉庫出租
290和610交叉口
距中國城20分鐘車程
包括**冷藏庫**和**干貨庫**及**辦公室**
地理位置方便,倉庫寬敞適用.
聯系電話:
832-282-6487

房地產租售 Sale/Rent

賺錢旅館
蓋文斯頓25房年營$55萬
地1.8畝,售225萬.
休士頓76房年收60餘萬,
地1.67畝, 售290萬.
布希機場,117房,七層
年收120萬, 售550萬.
路州88房,年收70萬,
2.9畝,售229萬. 黃經紀
832-348-7824

Condo出售
黃金花園. 方便,
中国城內.
H-Mart附近,清靜,
樓下,三房二衛,
$269K. 電:陳小姐
713-823-8963

店面其它租售 Business Opportunity

老牌財務公司出讓
田納西州曼菲斯市,
40多年唯一華人老牌財務公司出讓,
經營退休金,保險,理財,地產,房屋貸款,
利潤豐厚. 東主退休出讓, 歡迎有
保險投資地產牌照專業人士全部或分購均可
請電: KC **901-338-9111**

Home Service

Katy住家阿姨
照顧兩歲半男孩
和簡單家務。
要求打過新冠疫苗
聯系方式:
832-867-1088

*誠請通勤保姆
TX, 77077
打掃衛生,做飯,
接孩子.一天六小時.
要求會開車,
能報稅最好.聯系:
812-606-0520

誠聘保姆
家住糖城,保姆需要
會開車接送孩子,
做飯好吃及收拾家務
一周五天.
工作8月中旬開始
意者請致電:
832-330-3334

誠聘住家保姆
Katy西區,一家四口,
兩個孩子上學. 主要:
做三餐和家務,需身體
健康,性格好,會做飯,
注重干淨,有責任心,
打過疫苗,1周6-7天
薪優面談.聯系電話:
832-260-8771

家務助理,薪優
糖城附近 59/99
高級住宅區,
健康,誠實,愛乾淨
一周5天,薪水$2000
會開車者優先.請電:
832-630-4683

誠徵褓姆
照顧嬰兒&簡單家務,
周一至五, 擅烹飪
要求有經驗,可靠,需
提供打新冠疫苗證明
交通自理.工資面談.
有意請聯系:
281-310-1828

誠聘做晚飯阿姨
Memorial/Beltway 8附近
薪優.一周5天或6天,
每天下午3-4小時,
做晚飯和簡單打掃,
要求:已打新冠疫苗,
交通自理。意者請電:
713-306-5965

200 看護服務 Health Care Service

看顧女性老人家
周一至日,能做3-7天
每天24小時,夜晚需幫忙
烹調,輕微家務,開車
有愛心,耐心.
住家近610/Bellaire
請電或短訊:
425-233-9079

徵住家女看護
Gessner/Westheimer
照顧行動不便女長者
日夜陪伴,有耐心,
有經驗,薪水面談.
意者請電:
832-606-5619

300 Company Hiring 公司請人

公司請人 Company Hiring

誠聘維修技工
大型自動化工廠位於
糖城附近,誠聘有工
廠機械或者電器維修
經驗的**維修人員或者**
學徒. 薪優且有醫療
保險.有意者請電聯:
832-512-5950

*公司誠聘
●**辦公室文員**二名
需英文流利
●**大卡車司機**:
有A class駕照
意者請電或Email:
713-864-8500
itcadmin@
itcintertrade.com

*醫療中心
旅館請人
1. 維修人員
2. 房間清理人員
(男女均可)
聯系電話:
413-297-1017

長期倉庫工人
勤奮,守時,安全.
需有合法身份. 每周
工作5天, 7:00-4:00.
會開叉車和**懂英語者**
優先考慮.上班地點在
Bissonnet @ Beltway 8
電: **713-856-0003**
Linda@smartintl.com

外科診所聘前檯
前檯工作人員一名
沒經驗可培訓
需中英.越南語流利
工作認眞負責,熟識電腦
全工/半工均可
意者請電:
713-935-9758

*公司誠聘
●**辦公室文員** 一人
●**銷售人員Sales**
需身份英文,有經驗優先
地點Houston TX77055
請電或Email: Jimmy
626-255-8323
gaic@gaicusa.com

誠 徵
1.**辦公室文員**:通英文
2.**麵包車司機**.
待優, 認眞負責,
有愛心.聯系電話:
832-866-8801

網紅連鎖髮廊
達拉斯,唯一 網紅華人
連鎖髮廊新張,
招聘 **髮型師**數名,
有執照,會英文優先.
底薪120 加提成
$4000-$8000 一個月
電話:**917-385-5672**
請短信聯系Derek

*鐵工廠招助手
有無經驗均可
有經驗薪優
無經驗者可培訓
有意者請電:
713-598-8889

石油設備公司
誠招**倉庫管理**,
會叉車優先,
能用英文溝通,
外地薪優包住.
電話: HR
346-241-0822

*公司誠聘
辦公室助理
英文流利,熟悉電腦
操作. 工作時間:
9:00am-5:30pm
位中國城附近.請電:
832-623-6719
346-970-7928

貿易公司請人
誠請**貨車司機**,
有經驗開24呎手排檔
一周五天,
送貨到倉庫.
意者請電:
832-863-8876

水務工程公司
Plumbing Co.
誠徵有經驗的
師父及**助手**多名
工讀生(Part time
Office Helpers)
公司靠近中國城.
832-755-9156

E SIGNS LED
招牌公司,聘**工人**數名
主要工作是組裝招牌.
男女均可.有駕照,
會用基本工具,有力氣,
無經驗可. 請來電:
832-696-3015

*公司誠聘
Office Assistant
有倉庫物流經驗者
優先.
Email: **bryan.bian**
@rigmore.com
電:**832-475-9026**

*全職牙科前台
中國城牙科,
需中英文.可訓練
請電或Email:
713-773-1300
txdentist101
@gmail.com

包袋制造公司
誠聘**縫紉工**:男女均可
無需英語. 需有
●工廠縫紉機經驗
半/全工均可,薪資面議
視效率質量而定. 位
Stafford,近中國城/糖城
請電/短信:何女士
281-739-8326

NOW HIRING
Food Distributor Co.
Looking for an
Office Assistant
call: Lily & Helen
713-383-8818
or Email: **helen@**
fourseasonsfood.com

恆益門窗,薪優
誠徵**男性生產工人**
$13起薪,有合法身份
薪優. 意者請電:
832-629-1025
13715 Murphy Rd #D
Stafford, TX 77477

NOW HIRING
Food Distributor Co.
looking for
A/R & Salesperson
Speak Chinese & English
Call: Lily & Helen
713-383-8818
or Email: **helen@**
fourseasonsfood.com

*牙科診所誠聘
●牙科助手,
●前台工作人員
中英文流利,誠懇,
認眞,負責,熟識電腦.
有意者請聯系:
agapedentalcare
houston@gmail.com

電子維修公司
誠聘維修人員兩名
(性別和經驗不限)
意者請短信或電
281-650-6136

NOW HIRING
Food Distributor Co.
looking for
Loading & Unloading
Staff (FT)
Call: Lily & Helen
713-383-8818
or Email: **helen@**
fourseasonsfood.com

旅館請人
1. 維修人員
2.清潔房間人員
男女均可
3.**櫃檯**: 日班或夜班
意者請電:
832-660-7063

誠聘(中國城)
●**護士**
●**廚房幫工/打雜**
●**司機**
周一到周五.請電:
281-781-9389
未接請短信稍後再覆

卡車公司誠聘
A牌長途駕駛員:一年以
上駕照,無不良記錄.
記賬員:熟練使用辦公
軟件,有會計經驗.
食品銷售員:擅長溝通,
有相關工作經驗,
會廣東話,越南話優先.
電: **281-299-9688**

*公司請人
誠聘**機械維修工**一名
需有機械及電器基礎.
~~薪金面議~~
聯系請電 Kent : **713-819-1633**

*塑料分銷公司 (77099)
誠聘 **辦公室助理**
中英文流利, 工作態度認眞,負責,細心.
主要負責物流,行政,接待及文件審核等工作
公司提供培訓,保險福利,晉升機會.
有意者請寄個人履歷(中英文)到 :
linda@smartintl.com

*門窗廠生產部
誠請 全工**熟手工人**(生手可培訓)
工作時間 : 每周40小時.
~~人工高, 福利好~~
有意者請發簡歷(中英文皆可) 至:
surewin.re@gmail.com
或電: **832-886-4679**

聯禾地產集團菁英招募
●**行銷儲備幹部**:善溝通與表達,具平面設計能力
市場調研與分析熱情,具行銷及企劃經歷佳
●**商業&住宅地產業務幹部**:相關學歷及經驗,地
具學習精神,敏銳市場洞察力,地產執照佳,
●**辦公室行政秘書**:表達能力強,具責任心,團隊感
以上全職/半職,具合法工作身份,中英文流利.
簡訊至: **hr9889@gmail.com**
公司地點:Houston **中國城**, Katy **亞洲城**

*注塑工廠經理
Houston近市中心區,新開注塑工廠
現需有經驗管理者。
有意者請把履歷和希望薪酬電郵 :
New injection molding factory needs a
Factory Manager.
Please send resume & expected salary to:
hr.hou@outlook.com

*誠徵超市員工,薪優
糖城最大華人超市
誠徵**收銀員**及**雜貨部員工**
意者請親臨或電:
281-313-8838
家樂超市 Welfresh Market

石油貿易公司招 Accountant
要求有會計工作經驗,
有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,
會熟練使用Quickbook,
在美有工作許可,薪優面談,
工作地點Katy, TX. 簡歷發至郵箱:
alanz@hectomind.com

International/Import/Export Co.
is looking for **Inside Sales Clerk**
Seeking Bilingual English and Chinese
Inside Sales Clerk with experience and
proficient in Microsoft Office applications
such as Excel and Word.
Please send resume: **jluo@pannext.com**

Innovo Medical
(80mil revenue)
●**Admin Asst :** Purchases, data-entry
Process daily orders
●**Creative Exec:** Video & photo creation/edit
Social media content
Email: **jean@beyondmedshop.com**

招聘辦公室文員
要求:中英文流利,
精通Word / Excel等辦公軟件,
2年以上相關工作經驗。薪優
聯系方式: 請發送英文簡歷至:
yassiritovar2@gmail.com

公寓地產管理公司誠聘
休斯頓地區
公寓經理 ,維修經理,出租前檯,經理助理
全職提供保險,帶薪假期以及401k
需英語流利,認眞負責,有經驗者優先.
意者請Email 履歷至 :
hr@gpi-management.com

裝修公司請人
誠請**有經驗的裝修工人**,
需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工,
有經驗者優先,待優。
聯系人:Richard
聯系電話: **832-778-0090**
832-212-2051

Hiring Sourcing Specialist
A Sugar Land based U.S.company looking for full time sourcing specialist.
3+ year related work experience and work permit required.
Ability in reading mechanical drawing and electrial blueprints a plus.
Good communication skill and fluency in both Chinese & English
are essential. We offer competitive salary & benefits.
Email: **itihiring2021-ss1@yahoo.com**
No phone call or in-person visit please.

*海隆石油工業集團
(海隆控股有限公司(01623.HK) 美國TIPC公司 人員招聘
海隆石油工業集團是一家爲石油天然氣開發提供高端油田裝備及綜合油田技術服務的大型上市實體企業集團,集科研、生產和服務於一體,在全球建立了數十個生產基地及業務分支機構。沿著石油天然氣開發的鑽、采、輸的橫向擴展和產業鏈的縱向延伸,海隆形成了油田裝備、油田服務、管道技術與服務、海洋工程、新材料五個核心業務板塊,建立石油管材研究所、石油化工研究所等專業研發機構。
實現了油田裝備產品與綜合技術服務的一體化發展。
招聘人員要求: **生產線崗位工人**
基本工資在3000美金/月起薪,獎金根據個人表現可達3000美金/月左右,提供吃住,支付醫療保險等所有社會保障。
要求高中以上文化水平,能吃苦耐勞,有工卡,有一定的生產制造業經驗優先。工作地址在休斯頓北部100英裡左右,Madisonville。
聯繫人:阮先生 電話:**936-245-9107** Email: **bansheng@txipc.com**
地址:**8463 Hwy 75 S, Madisonville. Texas Internal Pipe coating LLC**

Experience Accountant
/ Manager Assistant Needed
Location: **Stafford, TX 77477**
College degree in Accounting, At least 3 years Accounting experience (QuickBook, AP/AR, Bank Recon, Monthly Closing, GL , Financial Statement, Payroll) Fluent in English and Chinese
Shipping Experience prefer.
Pls send Resume : **Info@truemarkus.com**

休斯頓 牙科診所,高薪誠聘
●牙科助理 ●前檯工作人員 ●經理助理
有經驗者優先, 無經驗者可提供培訓, 需中英文流利,
全職或半職均可, 工作穩定, 福利優,
公司提供帶薪年休假期. 我們期待著您 加入團隊!!
有意者請電 : **618-789-3150**
簡 歷 電 郵 : **zjin818@gmail.com**

NOW HIRING(近中國城)
Looking for a **Sales Person** to distribute our amazing products to Beauty Salons, & SPAs in Texas. Guaranteed pay, Commission, & Flexible hours
Call: **713-703-2662**
聘普通話流利(母語),英文好,銷售人員: 把產品銷售各美容院及SPA.工作時間靈活.

Auto Fit is looking for Warehouse Associates!!
Job Responsibilities:
- work as a team member with co-workers and Management
- Receiving shipments arriving to dock and inspecting for damages
- loading and unloading trucks with forklift or pallet jack
- Staging shipments & labeling as needed & keeping warehouse in order
- performing dock checks to assure accuracy of inventory on dock and matching data
- receiving and scanning items into inventory
- Must be Bilingual

Job Type : Full-time
Experience: • Pallet Jack: 1 year (Preferred)
• forklift operator: 2 years (Preferred) • warehouse: 2 years (Preferred)
Language: • Spanish (Preferred)
Benefits: • Health insurance • Dental insurance • Vision insurance • Paid time off
Please send the resume to : **adis@autofit.bz**

Auto Fit is looking for Accounting Clerk!!
Seeking Bilingual English and Spanish Accounting Clerk with experience and proficient in Microsoft Office applications such as Excel and Word, and knowledge of QuickBooks and Payroll.
Job Type: Full-time
Pay: $15.00 – $20.00 per hour
Experience:
- Accounting: 5 years (Preferred)
- quickbooks: 5 years (Preferred)

Education: • Bachelor's (Preferred)
Location: • Houston, TX (Preferred)
Additional Compensation: • Commission • Bonuses • Store Discounts
Work Location: • One location
Benefits: • Health insurance • Dental insurance • Paid time off
Schedule: • Monday to Friday • Weekends required
Please send the resume to : **adis@autofit.bz**

*CACUQ USA
電子烟批發公司 (中國城附近)
『**高薪**』招聘 **全職銷售專員:**
英文流利, 自備車,
電子烟愛好者優先
底薪+佣金
綜合薪酬月可達$5000 以上
意者請電: **281-409-1488**
或電郵至: **peter@cacuq.com**
CACUQ Best Vape Shop Partner www.cacuq.com

按摩店 美容院 租售

Salon 1 Body Massage 賺錢店出讓
13250 FM 529 E. Houston, TX 77041
Body Massage, Hair, Nail, Eyelash extension, Facial
地點佳, 生意極佳, 小費極好. 白人及墨裔多, 1200呎,租金 $1400
($50–$60/身體按摩) 2個按摩房, 5張剪髮座, 1張美甲桌,2修甲座
這是極佳的機會,接手開一個賺錢的按摩店
意者請英文電 : **832–748–3484** Tiffany

按摩店 美容院 租售

*正規按摩店出售
45 號北, 五個房, 一個搓澡房.
1500呎, 地點好, 生意穩,
白人客源,小費好. 歡迎看店議價.
Location Tomball, TX 77375
請電: **669–342–9089**

1000
Massage Service
按摩服務

眞愛台北
舊雨新知
歡迎預約:
832–630–3343

凱 悅
實惠的價格
輕鬆的享受
832–359–6141

Tiffany SPA 會所
快樂無限 激情有約
美女如雲 技術一流 環境舒適
私屬空間 水床服務 星級享受
越南城 TX 77072
聯系電話 : **832–941–7212**

100% 新新新
全新小姐, 全新手法,
全新服務, 全新享受.
時間 : 早9點 ~ 晚10點
電話 : **832–812–1855**

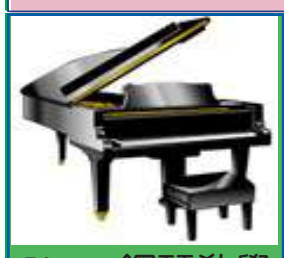
** 高級SPA **
漂亮氣質東方美女
早9點–晚12點
休斯頓中國城. 歡迎電話預約:
832–988–7118

混 血 火辣 甜 心
留學生 台灣辣妹
832–434–9370

千里姻緣一線牽

登廣告專線 : 281–983–8151

58歲男士徵婚友
男,美國公民,穩定工作及經濟基礎
想找一個45–55歲的女友,
會說廣東話更好,
美國公民, 工作穩定.
請電 : **832–488–7878** 陳生



Piano 鋼琴教學

~ 鋼琴教學 ~
林老師 MTNA&HMTA 音樂教師會員
超過三十年教琴經驗.
學生參加各種比賽,檢定等級考試,
成績皆優異.
學費低廉 ! 歡迎比較.
電話 : **832–235–4374**

美南網站

靈媒和塔羅牌算命
Fortune–Teller

Amber 靈媒和塔羅牌算命
擁有35 年上天付予的能力–問事業,問愛情,問未來
婚姻挽回,解惑,事業起色,工作投資,心靈淨化及治癒.
一切都會保密到家。僅限預約。
Psychic and tarot Card reading by Amber.Advice given on love Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing &Spiritual healing. 35 years of of born gift experience - all readings are private and confidential .
by appointment only. Call (English) : **281–606–9032**

1000 英文班招生
Registration

教授英文&西班牙文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:**david.b.browning** /Wechat: **Teresina1only**
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

美南新聞電子報

e-Paper

入籍班招生

公民入籍考試輔導班 保證通過
* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過
* VIP 級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同
歡迎電話咨詢 : **713–815–5011 / 832–279–7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

取消交通罰單
Defensive Driving

謝老師交通安全班罰單
駕照中文筆試路考二天取駕照
青少年駕照班
832–863–8882

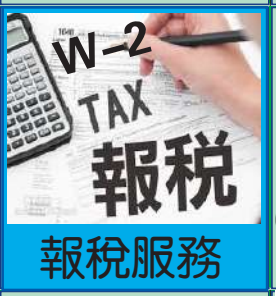
1000 駕駛學校
Driving School

美南駕校
疫情期間有**中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書**
美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽證等各種簽證可以考駕照。青少年班隨時上課。
●**成人筆試班**: 周二,六10am–4:30pm
●**取消罰單安全班** : 周六,周日有課
7001 Corporate Dr #203
832–277–7226 王教練

DPS 指定王朝駕校路考第三考場
DPS 路試考官,全權下放至百利駕校教練考路試,
在本校一天可完成筆試,
取得 pemit 後可安排路考,不用排隊等30天
●筆試班 : 每星期一至六上課,務必預約.
●路考班 : 務必預約. 考路試,務必預約.
●安全班 : 隨時開課. 開課,務必預約.
電話: **832–633–5555** 周師傅
832–983–9509 Tom 發哥

房產經紀人
Realtor

房地產經紀人
Kate Zhang
●個人房屋買賣
●商業房產買賣
微信:**15042558967**
電/短信:**917–378–5316**



報稅服務

****** 報 稅 ******
●報個人稅, 公司稅
●公司做帳
地址: 美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信: **917–378–5316**

Gun License
申請帶槍執照

德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281–236–4723

信用貸款
誠信高效
聯系電話:
832–876–8646
832–876–9070

800 狗狗寵物美容
Pet Grooming

JuJu's 寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近 Richmond/休斯頓
281–818–8809
281–496–7878
12624 Briar Forest

分類廣告專頁

床墊專賣
Mattress for sale

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊. **美國生產,質量最優, 價格最平,款式最齊,市內免費送貨.**
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電 : **713–777–1188** (近59,離中國城5分鐘)
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com

Consultant
購車專業諮詢

購車專業諮詢
全美最大車行資深銷售
專業提供車輛買賣、貸款 Title 等咨詢服務, 遠離事故和泡水車. 並現金高價收購 寶馬 奔馳 奧迪 保時捷.
電:**832–620–0006**

車輛買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713–482–9267

分類廣告專頁

800 機場接送
Transportation

北夏接送服務
機場, 碼頭 ,一切接送
誠信可靠 ,安全準時.
保證最低價 . 有4人7人座服務
832-382-5645

700 修理業務
Remodeling

700 Remodeling 修理業務
承接房屋大小工程
舊屋翻新,廚房浴室
地板瓷磚,水電木工
涼棚圍欄,高壓清洗
價格公道,免費估價
歡迎來電咨詢:楊
909–800–8876

700 Remodeling 修理業務
誠實裝修
內外油漆,屋頂補漏
水電木工,籬笆水槽.
安裝更換熱水爐.
多年經驗,價格合理,
質量保證. 請電:
832–866–2876
361–460–4530

700 Remodeling 修理業務
專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃,檯面,油漆,木工
地板,地磚,門窗,圍欄
水電等...
質量保證,免費估價
917–214–8738

700 Remodeling 修理業務
潮江裝修
廚廁改建,地板磁磚
內外油漆,木工水電
廚櫃理石,檯面安裝
香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832–629–2688
誠聘裝修師傅

700 Remodeling 修理業務
萬達裝修公司
20多年經驗,
專業舊房屋翻新,
鋪設地板地磚,
水電維修,涼棚花棚
搭建.價格合理
626–757–5201

700 Remodeling 修理業務
榮盛裝修
商業住宅,水電木工,
地磚地板,浴室櫥櫃,
內外油漆,大理石安裝,
小修小補.
質量第一,誠信價優!
請電: Sam 劉
832–606–7672

房屋修理
浴室,漏水,天花板
屋頂,廚房,內外牆
地磚,地板,高壓洗
油漆,籬笆,蓋涼廳
水電門窗,舊屋翻新
餐館改造.~好價格~
713–515–7652

平價裝修
舊屋翻新,浴室廚房
後院改造,內外油漆
高壓清洗外牆,水泥,
木工,冷熱水喉更換,
其它大修小補,
保證質量,價廉.
713–855–3288 浩哥

木易裝修
承接房屋大小工程
舊屋翻新,廚房浴室
地板瓷磚,水電木工
涼棚圍欄,高壓清洗
價格公道,免費估價
歡迎來電咨詢:楊
909–800–8876

誠實裝修
內外油漆,屋頂補漏
水電木工,籬笆水槽.
安裝更換熱水爐.
多年經驗,價格合理,
質量保證. 請電:
832–866–2876
361–460–4530

專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃,檯面,油漆,木工
地板,地磚,門窗,圍欄
水電等...
質量保證,免費估價
917–214–8738

潮江裝修
廚廁改建,地板磁磚
內外油漆,木工水電
廚櫃理石,檯面安裝
香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832–629–2688
誠聘裝修師傅

萬達裝修公司
20多年經驗,
專業舊房屋翻新,
鋪設地板地磚,
水電維修,涼棚花棚
搭建.價格合理
626–757–5201

榮盛裝修
商業住宅,水電木工,
地磚地板,浴室櫥櫃,
內外油漆,大理石安裝,
小修小補.
質量第一,誠信價優!
請電: Sam 劉
832–606–7672

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832–607–7861 張
●誠請裝修工人

天天裝修
舊房翻新,內外油漆,
地板地磚,衛浴改建,
櫥櫃台面,柵欄修建,
高壓衝洗,室內清潔。
價格合理,質量保證
提供商業保險
招**熟練工人**,需有合法身份,薪酬優厚.
713–371–2713 戴師傅

誠意裝修
●承接 : 旧房翻新, 浴室厨房改建.
●承揽:商业/餐馆装修 木工活,水泥面,篱笆墙 小修小补,保修3年.
~~ 百万保险 ~~
电:**281–787–1283**

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185 國粵語

正翔屋頂/裝修
專業住家,屋頂換新
房屋翻修,廚浴改建
商業住家,水電維修
內外油漆,籬笆車道
灑水系統,經驗豐富
832–998–5898
王 (國/台語)

順發裝修
地板人工 90¢ /呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修2年.(訂做按摩床)
281–323–9938 王順

隨叫隨到裝修
專業漏雨 瓦片翻新
室內外裝修20年
經驗. 免費估價
大小工程,百萬保險
346–383–1087
713–269–9582

700 修理業務
Remodeling

佳寶建築公司
本公司是一家大型建築公司
擁有各類大型建築設備及水電A/C等...
專業執照,施工團隊.
專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築
從選址,設計,請照,施工 一條龍服務.
百萬保險+質量保證+價格最低
聯系電話: **281–886–8888**

宏達建築裝修公司
政府注冊.百萬保險.15年經驗
承接 : 商業/住宅 的
翻新與改造等工程.
誠信爲本價格公道 , 另**招裝修師傅**
中英 Andy **801–739–5866**
中 蘇師傅 **832–359–2367**

美 滿 裝 修
22年**經驗**,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價 & 保修二年**
832-419-5588 張 ●另請工人

700 修理業務
Remodeling

700 專業油漆
Painting Service

Mario Chavez 專業油漆
承接 商業/住家. 免費估價 **Free Estimate**
Painting, Re–paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring
油漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚
Call 英文電 : **832–964–3030**
5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053

JD ARCH
General Contractor

今第建築裝飾+設計+繪圖
各類餐館、甲店、家庭開工圖紙,
專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗,
多州建築師執照, 政府註冊,1.5千萬保險.
專業施工團隊承接: *餐館 *甲店 *商業 *廠房
832–779–5888 劉小姐 **www.jdnys.com**

700 修理業務
Remodeling

兄弟建築公司 832–860–1133
承接各類餐廳, 美容院, 奶茶店, 辦公室, 廠房等設計, 施工建造, 及住宅維修和翻新,免費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險 !
選址 : 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位.
設計 : 施工圖, 3D效果圖設計,申請施工 PERMIT.
建造 : 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.
6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston
www.usbrothersconstruction.com

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供**免費**的估價.
34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英): **281-437-4329, 713-516-1747**
(中文): **346-252-9893**

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)

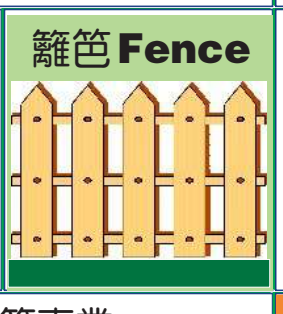
益明清洗地毯
華人主持，益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,
沙發,淹水後清潔.
住家.辦公室.旅館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:**713-557-0074**
281-565-4788 Minh

PN Pro Glasses 門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語 : **346-561-2430**

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185 吳

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC
832-202-8432
26年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,栽花,種樹,鋪草皮.各種場地清理,修建籬笆圍牆,清理水槽,清垃圾,排後院積水.搬家及雜活.
全市最低價100元起
832-969-5083 李



專業籬笆圍牆
專業維修, 重建,新建,
各型籬笆,范士,圍欄,
圍牆.價格優惠,
10年質量保證,
完工後滿意付款,
全市最低價,150元起.
832-969-5083 李

美國房屋理賠服務
十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水,火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的賠償.**拿不到賠付免任何費用,保證施工質量.**
免費咨詢電話:**713-732-8802**中文
832-683-8753英文

爽快水管專業
專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.
7/24 **832-600-6300** 劉
通粵/ 國 / 英 / 墨西哥

龍運疏通
廚房及廁所漏水疏通
水龍頭,噴頭,破碎機
按裝. 經驗豐富,
價格最低(政府執照)
陸先生(中文).請電:
281-818-6524

小潔水管公司
832-722 2099
德州Master執照40172
商業/住宅:煤氣管，煤氣開通與年檢, 水管油井,水表,下水道,通堵,
各類熱水器過濾水器等水管系列安裝維修工程
城市申報檢驗.

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館**油井,**
洗衣店**水井,**
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

下水道專家
$65起 。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
電話**832-708-8688**
短信**832-929-2771**

明亮電工公司
德州執照TECL34634
專業電工團隊,
百萬保險
商業民宅,大小工程
質量保證
832-260-8678
貴先生（中/英）

居家空調水電
洗衣烘乾,熱水爐具
冷暖空調,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

水電服務公司
執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

滿意水電
專精各種漏水,閥門龍頭更換,熱水器,冰箱,洗衣機各種家電維修,增加排查線路,更換電箱,軟水淨水系統,加裝各種照明燈,車庫門安裝維修
曹 **832-576-6957**
●招助手或學徒

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

專精各種漏水
舊屋水管換新,
屋頂,地下漏水
修換熱水器
832-217-6958修
713-885-4818英

CC冷暖氣專家
美國政府執照,經驗富豐
承接:餐館家庭&各行業
冷暖氣維修,保養,檢測
加氟大小業務.
價格優惠,免費估價
24小時電: 陳先生
929-366-6995

修空調找杰克
杰克修空調.
專業冷暖氣系統
維修、更換、加氟.
免費空調檢測、估價.
請聯系:高師傅
832-382-8026

誠實專業冷氣
政府執照,20年經驗
專業安裝,修理,維護
冷暖氣系統.
價格合理,質量保證.
請 電:
832-685-8888

精藝冷氣水電
冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,**急修急通**
請電: 蕭師傅
832-490-7988

浩記冷暖氣維修
冷暖氣維修更換,
商用cooler,freezer,
熱水爐器更換或維修
請 電:
832-759-4638

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,熱水爐)
價格合理,質量保證
電:劉先生.●請幫手
832-552-0155

雅聖冷暖氣
專業維修 、安裝
冷暖氣系統,
維修更換熱水爐.
價格合理,質量保證.
電話：陸先生
346-606-6871

聯合冷暖氣公司
●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備.
包括餐館,超市,辦公樓 及冷凍,冷藏設備.
●解決各種電器,電路問題：包括熱水爐,
洗衣機,烘乾機等.....
●**專業執照,23年電器服務經驗**
保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何
維修免收服務費 請電:**713-858-8528**

大衛空調公司
修空調●修水電
找大衛,又快又好又便宜
維修費一律80元 (材料費除外)
德州執照,空調技師大衛
832-923-6578 (中文)
281-866-1073 (英文)

萬家樂冷暖氣
政府執照**TACLB95906E** 百萬保險
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信
~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~
832-727-8888 (中文)
281-818-2990 宛 (Wan)

Chang Le Service 长乐AC
安装维修冷暖气,
换热水器 change water heater
价格合理,保证质量，服务快速.
Please Contact: Jay Yu.
请电：于先生 **346-232-8970**
832-868-8071

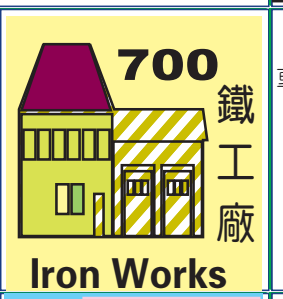
吉順冷暖氣公司
Amana Heating & Air Conditioning LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.**
832-860-3388 蒲繼忠

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

報警監控安裝
Alarm專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在Harwin,有
安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**

精修車庫門
開門電機及傳動,
彈簧更換及線路故障.
整門及部分更換.自動
鐵門維修及故障排除.
20年經驗,最低收費。
電:陸先生
281-827-5309
832-734-6808

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20 年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)



林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
●招電焊工及打雜

泰平鐵工廠
經營多年,專修
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,
工藝鐵門.
金屬構件加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895 劉

范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,歡迎團購,便宜5%-10%)
開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.
出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,
修理工作. 保證質量.良好的售後服務.
713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

電 腦 專 家
電腦維修，IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel : **713-823-6863**
www.expresscs.net

中英文網站
設計制作推廣
專業制作商務,貿易,
批發,零售,地產,餐飲,
旅行社,等..
各類專業中英文網站,
並 精通網路運營,
和推廣快捷、高效.
電:**832-620-0006**

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊. **美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨.**
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電 : **713-777-1188** (近59,離中國城5分鐘)
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com

信用貸款
誠信高效
聯系電話:
832-876-8646
832-876-9070

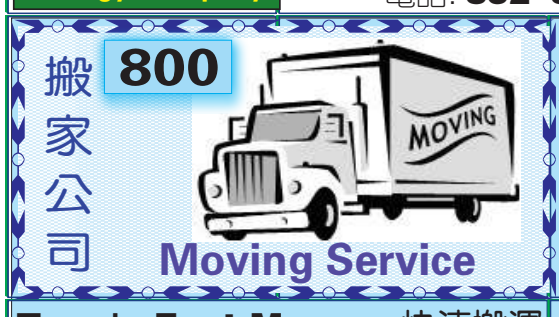
~ 鋼琴教學 ~
林老師MTNA&HMTA
音樂教師會員,
超過三十年教琴經驗.
學生參加各種比賽,
檢定等級考試,
成績皆優異.
學費低廉！歡迎比較.
電話**832-235-4374**

購車專業諮詢
全美最大車行資深銷售
專業提供車輛買賣、
貸款 Title等咨詢服務,
遠離事故和泡水車.
並現金高價收購 寶馬
奔馳 奧迪 保時捷.
電:**832-620-0006**

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

商業大樓,免費置換新屋頂
免費太陽能
聯邦稅務 Credit
2021年-26% 2022年- 22%
太陽能設備總額85%
5年內全額稅務折舊共抵扣111% 5年內
電話: **832-888-2299**

Amber 靈媒和塔羅牌算命
擁有35 年上天付予的能力-問事業,問愛情,問未來
婚姻挽回,解惑,事業起色,工作投資,心靈淨化及治癒.
一切都會保密到家。僅限預約。
Psychic and tarot Card reading by Amber.Advice given on love Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing &Spiritual healing. 35 years of of born gift experience - all readings are private and confidential .
by appointment only. Call (English) : **281-606-9032**



四季搬家公司 (需每天運者有特惠)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32** 年專業經驗,免費到府估價.
往Austin,Dallas, San Aotonio特價優惠.
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽 : **281-903-7688 832-867-5467**
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
免費提供紙箱 832-561-7776 國語
24小時服務 **832-367-6090** 國,越南,廣東

西 南 搬 家
(O)**281-933-1555**
(F)**281-933-2953**
T.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

Tony's Fast Movers 快速搬運
Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司
We move – House – Apartment – Office –Storage
local and long distance,call now for free quote !
More Than 18 years Experience
best price Guaranteed.**保證最好價格**
Call: **832-289-6211**
長短途搬運832-265-9258
超過23年專業經驗,免費估價,

順豐搬家快運
拉貨.搬家.運東西.
居民.公司.倉庫.鋼琴.
家具拆裝,跨州長途搬運
只要你需要,
我們一定"搬"到.
832-966-6077

《如意》搬家
貨運公司.專業搬家
各種 家庭 / 倉庫 /
辦公室 / 搬家。
專線休斯敦-洛杉磯
電話:
281-797-9898

聯合搬家公司
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:**713-783-3789** 通
626-297-9888 國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

北夏接送服務
機場, 碼頭 ,一切接送
誠信可靠 ,安全準時.
保證最低價 . 有4人7人座服務
832-382-5645

Share Your News Now

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com
or contact
John Robbins 281-965-6390
Jun Gai 281-498-4310

Southern DAILY
Make Today Different
Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Inside C2

Tuesday, August 10 2021|

U.N. climate change report sounds 'code red for humanity'

Aug 9 (Reuters) - Global warming is dangerously close to spiralling out of control, a U.N. climate panel said in a landmark report Monday, warning the world is already certain to face further climate disruptions for decades, if not centuries, to come.

Humans are "unequivocally" to blame, the report from the scientists of the Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) said. Rapid action to cut greenhouse gas emissions could limit some impacts, but others are now locked in.

The deadly heat waves, gargantuan hurricanes and other weather extremes that are already happening will only become more severe.

Monday alone saw 500,000 acres of forest burning in California, while in Venice tourists waded through ankle-deep water in St. Mark's Square.

U.N. Secretary-General António Guterres described the report as a "code red for humanity".

"The alarm bells are deafening," he said in a statement. "This report must sound a death knell for coal and fossil fuels, before they destroy our planet." read more

In an interview with Reuters, activist Greta Thunberg called on the public and media to put "massive" pressure on governments to act. read more

In three months, the U.N. COP26 climate conference in Glasgow, Scotland, will try to wring much more ambitious climate action out of the nations of the world, and the money to go with it.

Drawing on more than 14,000 scientific studies, the IPCC report gives the most comprehensive and detailed picture yet of how climate change is altering the natural world - and what could still be ahead.

Unless immediate, rapid and large-scale action is taken to reduce emissions, the report says, the average global temperature is likely to reach or cross the 1.5-degree Celsius (2.7 degrees Fahrenheit) warming threshold within 20 years.

The pledges to cut emissions made so far are nowhere near enough to start reducing level of greenhouse gases - mostly carbon dioxide (CO_2) from burning fossil fuels - accumulated in the atmosphere. read more

'WAKE-UP CALL'

Governments and campaigners reacted to the findings with alarm. read more

British Prime Minister Boris Johnson said he hoped the report would be "a wake-up call for the world to take action now, before we meet in Glasgow".

U.S. President Joe Biden tweeted Monday: "We can't wait to tackle the climate crisis. The signs are unmistakable. The science is undeniable. And the cost of inaction keeps mounting."

Debris in an area affected by floods caused by heavy rainfall in Schuld, Germany, July 20, 2021. REUTERS/Thilo Schmuelgen// File Photo
A boy, 5, stands on the cracked ground of the Boqueirao reservoir in the Metropolitan Region of Campina Grande, Paraiba state, Brazil, February 13, 2017. REUTERS/ Ueslei Marcelino/File Photo
An iceberg floats in a fjord near the town of Tasiilaq, Greenland, June 18, 2018. REUTERS/Lucas Jackson/File Photo
A boy, 5, stands on the cracked ground of the Boqueirao reservoir in the Metropolitan Region of Campina Grande, Paraiba state, Brazil, February 13, 2017. REUTERS/ Ueslei Marcelino/File Photo

The report says emissions "unequivocally caused by human activities" have already pushed the average global temperature up 1.1C from its pre-industrial average - and would have raised it 0.5C further without the tempering effect of pollution in the atmosphere.

That means that, even as societies move away from fossil fuels, temperatures will be pushed up again by the loss of the airborne pollutants that come with them and currently reflect away some of the sun's heat.
A rise of 1.5C is generally seen as the most that humanity could cope with without suffering widespread economic and social upheaval.

The 1.1C warming already recorded has been enough to unleash disastrous weather. This year, heat waves killed hundreds in the Pacific Northwest and smashed records around the world. Wildfires fuelled by heat and drought are sweeping away entire towns in the U.S. West, releasing record carbon dioxide emissions from Siberian forests, and driving Greeks to flee their homes by ferry.

Further warming could mean that in some places, people could die just from going outside.

"The more we push the climate system ... the greater the odds we cross thresholds that we can only poorly project," said IPCC co-author Bob Kopp, a climate scientist at Rutgers University.

IRREVERSIBLE

Some changes are already "locked in". Greenland's sheet of land-ice is "virtually certain" to continue melting, and raising the sea level, which will continue to rise for centuries to come as the oceans warm and expand.

"We are now committed to some aspects of climate change, some of which are irreversible for hundreds to thousands of years," said IPCC co-author Tamsin Edwards, a climate scientist at King's College London. "But the more we limit warming, the more we can avoid or slow down those changes."

But even to slow climate change, the report says, the world is running out of time.
If emissions are slashed in the next decade, average temperatures could still be up 1.5C by 2040 and possibly 1.6C by 2060 before stabilising.

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

CORONAVIRUS DIARY

08/09/2021

Wea H. Lee

Wealee@scdaily.com

Chairman of International District Houston Texas

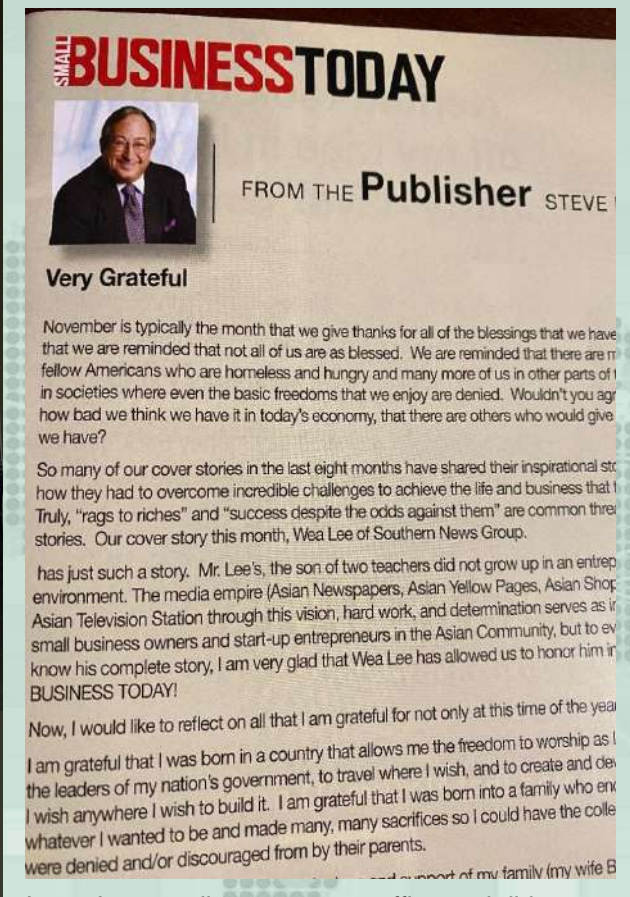
Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO

Chairman of International Trade & Culture Center

Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

Rest In Peace Steve Levine



SMALL BUSINESS TODAY

FROM THE Publisher STEVE

Very Grateful

November is typically the month that we give thanks for all of the blessings that we have that we are reminded that not all of us are as blessed. We are reminded that there are m fellow Americans who are homeless and hungry and many more of us in other parts of t in societies where even the basic freedoms that we enjoy are denied. Wouldn't you agr how bad we think we have it in today's economy, that there are others who would give we have?

So many of our cover stories in the last eight months have shared their inspirational sto how they had to overcome incredible challenges to achieve the life and business that t Truly, "rags to riches" and "success despite the odds against them" are common thre stories. Our cover story this month, Wea Lee of Southern News Group.

has just such a story. Mr. Lee's, the son of two teachers did not grow up in an entrep environment. The media empire (Asian Newspapers, Asian Yellow Pages, Asian Shop Asian Television Station through this vision, hard work, and determination serves as i small business owners and start-up entrepreneurs in the Asian Community, but to ev know his complete story, I am very glad that Wea Lee has allowed us to honor him in BUSINESS TODAY!

Now, I would like to reflect on all that I am grateful for not only at this time of the yea

I am grateful that I was born in a country that allows me the freedom to worship as I the leaders of my nation's government, to travel where I wish, and to create and dev I wish anywhere I wish to build it. I am grateful that I was born into a family who en whatever I wanted to be and made many, many sacrifices so I could have the colle were denied and/or discouraged from by their parents.

and support of my family (my wife B

In my long media career history I have made many friends, but Barbara and Steve Levine are a very special couple to me.

I remember almost ten years ago when Steve and Barbara came to my office and did an interview with me about my business. She used the title, 'Wea H. Lee: Southern News Group – From Rags To Riches Through Hard Work And Innovation.' Barbara was such a good writer to describe our past, current and future plans to their readers.

Their magazine called, 'Small Business Today, ' later became our customer. Since then, we printed the magazine for them and also became very good friends. The couple came to our parties and functions all the time.

Because of the pandemic, I didn't see them for almost eighteen months until one day a few weeks ago I called Steve about organizing the Texas Minority Alliance. He totally agreed and came to join us at the first meeting in early July.

Just a couple days ago I received a text from Barbara saying that both Steve and his son Jerry had contracted COVID. I called her immediately and asked her if everything was OK? Barbara then told me that neither Steve or his son got vaccinated.

Just this morning I learned that Steve had passed away due to COVID. I am so sad to learn how this could have happened so fast?

Steve, our very dear friend, all of us feel we have lost such a wonderful man. Your life has been so very colorful, vibrant and always with your happy smile.

We all wish you Rest In Peace.

iTalkBB 蝸 蝸 | STV LIVE | Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜視頻 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

Southern DAILY Make Today Different

Editor's Choice

Allyson Felix of the United States celebrates after winning gold during the women's 4 X 400m relay. REUTERS/Lucy Nicholson

Locals evacuate the area with their animals as a wildfire rages in the suburb of Thrakomakedones, north of Athens, Greece. REUTERS/Giorgos Moutafis

Fireworks explode as a sign that says "Thank You" is displayed at the end of the closing ceremony of the Tokyo Olympics. REUTERS/Amr Abdallah Dalsh

Lionel Messi holds an FC Barcelona press conference at Camp Nou. REUTERS/Albert Gea

Ebtissam Zayed Ahmed of Egypt cycles over Elisa Balsamo of Italy after a crash occurred during the women's omnium cycling race at the Tokyo Olympics. REUTERS/Matthew Childs

People stop to look at artwork believed to be created by Banksy in Great Yarmouth, Britain. REUTERS/Peter Nicholls

Southern DAILY Make Today Different

BUSINESS

Hispanics Are Dying At The Highest Rate

United States COVID-19 Deaths Now At 633,120

A portion of a mural, which displays images of people who have died of coronavirus disease (COVID-19), is seen in Joni Zavitsanos' art studio in Houston, Texas, as the country reaches 600,000 deaths . (Photo credit/REUTERS/Callaghan O'Hare.)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Jerry Ramos spent his final days in a California hospital, hooked to an oxygen machine with blood clots in his lungs from COVID-19, his 3-year-old daughter in his thoughts.

"I have to be here to watch my princess grow up," the Mexican American restaurant worker wrote on Facebook. "My heart feels broken into pieces."

Ramos didn't live to see it. He died Feb. 15 at age 32, becoming not just one of the nearly 600,000 Americans who have now perished in the coronavirus outbreak but another example of the outbreak's strikingly uneven and ever-shifting toll on the nation's racial and ethnic groups.

The approaching 600,000 mark, as tracked by Johns Hopkins University, is greater than the population of Baltimore or Milwaukee. It is about equal to the number of Americans who died of cancer in 2019. And as bad as that is, the true toll is believed to be significantly higher.

Last summer, during a second surge, Hispanics were hit the hardest, suffering an outsize share of deaths, driven by infections in Texas and Florida. By winter, during the third and most lethal stage, the virus had gripped the entire nation, and racial gaps in weekly death rates had narrowed so much that whites were the worst off, followed closely by Hispanics.

hites were the worst off, followed closely by Hispanics.

FILE - In this July 11, 2020, file photo, mourners carry out the remains of loved ones following the blessing of the ashes of Mexicans who died from COVID-19 at St. Patrick's Cathedral in New York. Government health officials say Native Americans, Latinos and Black people are two to three times more likely than whites to die of COVID-19. (AP Photo/Eduardo Munoz Alvarez, File)

President Joe Biden acknowledged the milestone Monday during his visit to Europe, saying that while new cases and deaths are dropping dramatically in the U.S., "there's still too many lives being lost," and "now is not the time to let our guard down."

On the way to the latest round-number milestone, the virus has proved adept at exploiting inequalities in the U.S., according to an Associated Press data analysis.

In the first wave of fatalities, in April 2020, Black people were slammed, dying at rates higher than those of other ethnic or racial groups as the virus rampaged through the urban Northeast and heavily African American cities like Detroit and New Orleans.

Now, even as the outbreak ebbs and more people get vaccinated, a racial gap appears to be emerging again, with Black Americans dying at higher rates than other groups.

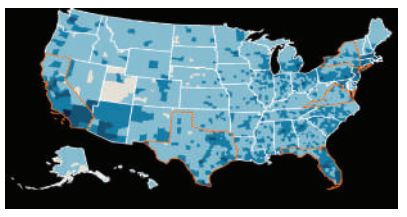
Overall, Black and Hispanic Americans have less access to medical care and are in poorer health, with higher rates of conditions such as diabetes and high blood pressure. They are also more likely to have jobs deemed essential, less able to work from home and more likely to live in crowded, multigenerational households, where working family members are apt to expose others to the virus.

Milestones Crossed In U.S. COVID-19 Deaths

Cumulative deaths in the U.S. through the week ending:

June 13, 2021

100,000200,000300,000400,000500,000



NOTE: Weekly counts end on Sunday. The count for the most recent week will not be complete until Sunday. In Utah only the larger-population counties are reporting confirmed deaths; Smaller counties are banded together into county groups; Those counties are not shown in this map. Source: Johns Hopkins University CSSE (AP Photo Credit: NICKY FORSTER AND PHIL HOLM)

Black people account for 15% of all COVID-19 deaths where race is known, while Hispanics represent 19%, whites 61% and Asian Americans 4%. Those figures are close to the groups' share of the U.S. population — Black people at 12%, Hispanics 18%, whites 60% and Asians 6% — but adjusting for age yields a clearer picture of the unequal burden.

Because Blacks and Hispanics are younger on average than whites, it would stand to reason that they would be less likely to die from a disease that has been brutal to the elderly.

In this April 22, 2020, file photo, pallbearers, who were among only 10 allowed mourners, walk the casket for internment at the funeral for Larry Hammond, who died from the coronavirus, at Mount Olivet Cemetery in New Orleans. Government health officials say Native Americans, Latinos and Black people are two to three times more likely than whites to die of COVID-19. (AP Photo/Gerald Herbert, File)

But that's not what is happening. Instead, the Centers for Disease Control and Prevention, adjusting for population age differences, estimates that Native Americans, Latinos and Blacks are two to three times more likely than white people to die of COVID-19. Also, the AP analysis found that Latinos are dying at much younger ages than other groups. Thirty-seven percent of Hispanic deaths were of those under 65, versus 12% for white Americans and 30% for Black people. Hispanic people between 30 and 39 — like Ramos — have died at five times the rate of white people in the same age group. Public health experts see these disparities as a loud message that the nation needs to address deep-rooted inequities.

"If we want to respect the dear price that 600,000 people have paid, don't return to normal. Return to something that is better than what was," said Dr. Clyde Yancy, vice dean for diversity and inclusion at Northwestern University's medical school in Chicago.

He added: "It will be an epic fail if we simply go back to whatever we call normal."

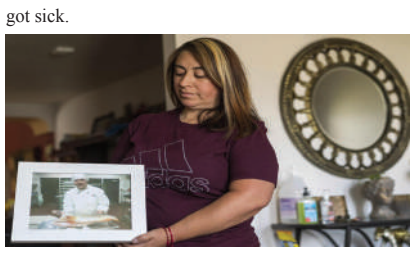
Yolanda Ogbolu, a nurse researcher at the University of Maryland, Baltimore, who advocated for two relatives during their COVID-19 hospital stays, looks out a window at the university's nursing school on Friday, June 11, 2021, in Baltimore. (AP Photo/Steve Ruark)

Yolanda Ogbolu, who is Black, made herself an advocate for two relatives during their COVID-19 hospital stays: her 50-year-old police officer brother — she persuaded his doctors to treat him with the drug remdesivir — and her 59-year-old repairman uncle. She called the hospital daily during his 100-day stay. Both survived. But Ogbolu wonders whether they would have lived if they hadn't had a nurse in the family.

"What happens when people don't have that person to push for them? What happens when you don't even speak the language?" Ogbolu said. "What happens when they don't know how to navigate the health system or what questions to ask?"

Ramos had asthma and diabetes and had quit his job as a chef at Red Lobster before the pandemic because of diabetes-related trouble with his feet.

He died during the devastating winter surge that hit Latinos hard, and the rest of his household of seven in Watsonville, an agricultural city of around 54,000 people about 90 miles south of San Francisco, also got sick.



Laura Ramos holds a photo of her brother Jerry Ramos at her home in Watsonville, Calif., Sunday, June 6, 2021. He died Feb. 15 at age 32, becoming not just one of the roughly 600,000 Americans who have now perished in the outbreak but another example of the virus's strikingly uneven and ever-shifting toll on the nation's racial and ethnic groups. (AP Photo/Nic Coury)

That included his toddler daughter; the family matriarch, 70-year-old Mercedes Ramos; and his girlfriend, who was the only one in the household working and the first to get infected,

bringing home the virus from her job managing a marijuana dispensary, according to family members. Mother and son were admitted to the same hospital, their rooms nearby. They would video chat or call each other every day.

"He would tell me he loved me very much and that he wanted me to get better and that he was doing fine, but he was telling me that so I wouldn't worry," Mercedes Ramos said in Spanish, her voice breaking. She has since returned to her job picking strawberries.

Gaps in vaccination rates in the U.S. also persist, with Blacks and Hispanics lagging behind, said Samantha Artiga of the Kaiser Family Foundation, a nonpartisan health-policy research organization.

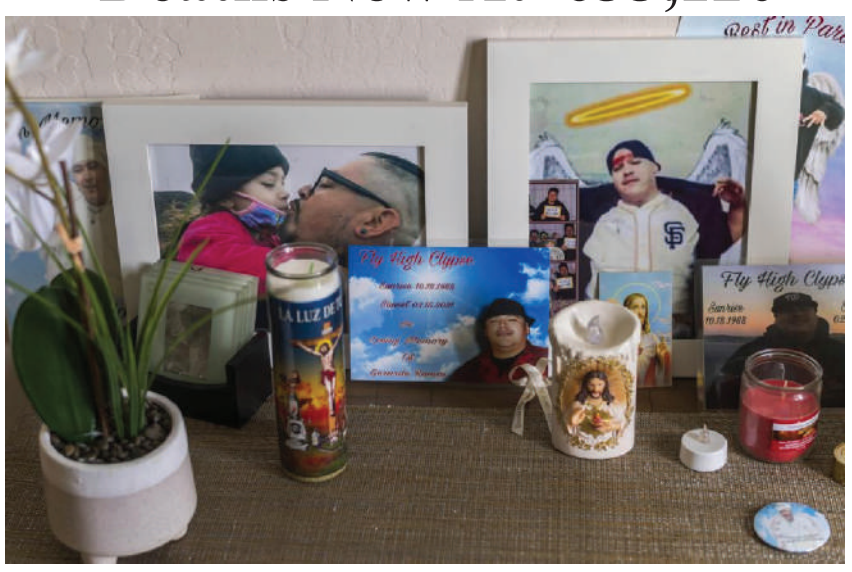
(Continued On Page C7-2)

Southern DAILY Make Today Different

COMMUNITY

Hispanics Are Dying At The Highest Rate

United States COVID-19 Deaths Now At 633,120



A memorial for Jerry Ramos sits at his home in Watsonville, Calif., Sunday, June 6, 2021. (AP Photo/Nic Coury)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

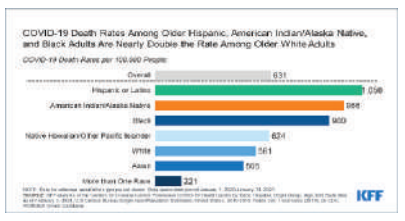
Experts say several factors could be at work, including deep distrust of the medical establishment among Black Americans because of a history of discriminatory treatment, and fears of deportation among Latinos, as well as a language barrier in many cases.

The U.S. was averaging about 870,000 injections per day in early June, down sharply from a high of about 3.3 million a day on average in mid-April, according to the CDC.

Initial vaccine eligibility policies, set by states, favored older Americans, a group more likely to be white. Now, everyone over 12 is eligible, but obstacles remain, such as concerns about missing work because of side effects from the shot.

"Eligibility certainly does not equal access," Artiga said. "Losing a day or two of wages can have real consequences for your family. People are facing tough decisions like that."

The AP's analysis of the outbreak's racial and ethnic patterns was based on National Center for Health Statistics data on COVID-19 deaths and 2019 Census Bureau population estimates.



It's less clear who is dying now, but the still-incomplete data suggests a gap has emerged again. In Michigan, Black people are 14% of the population but accounted for 25% of the 1,064 deaths reported in the past four weeks, according to the most recent available state data. Similar gaps were seen in Florida and Pennsylvania.

"For people of color like myself, we've had deep personal experiences during the pandemic" of caring for loved ones and sometimes losing them, said Yolanda Ogbolu, a nurse researcher at the University of Maryland, Baltimore. (Courtesy https://apnews.com/)

Related

600,000 Painful U.S. COVID-19 deaths Leave a Swath Of Misery Across The Country

The United States has now lost over 600,000 mothers, fathers, children, siblings and friends to COVID-19, a painful reminder that death, sickness and grief continue even as the country begins to return to something resembling pre-pandemic normal.

A bride forced by the pandemic to have a Zoom wedding is planning a lavish in-person anniversary celebration this summer, but all of the guests must attest they are vaccinated.

A Houston artist, still deep in grief, is working on a collage of images of people who died in her community. Others crowd theaters and bars, saying it is time to move on.

"There will be no tears - not even happy tears," said Ali Whitman, who will celebrate her first wedding anniversary in August by donning her gown and partying with 240 vaccinated friends and family members in New Hampshire.

COVID-19 nearly killed her mother. She spent her wedding day last year with 13 people in person while an aunt conducted the ceremony via Zoom.

"I would be remiss not to address how awful and how terrible the past year has been, but also the gratitude that I can be in a singular place with all the people in my life who mean so much to me," said Whitman, 30.

The United States passed 600,000 COVID-19 deaths on Monday, about 15% of the world's total coronavirus fatalities of around 4 million, a Reuters tally shows.

@ reuters

As death rate slows, U.S. exceeds 600,000 COVID-19 fatalities http://reut.rs/2TqZMHE

The rate of severe illness and death has dropped dramatically as more Americans have become vaccinated, creating something of a psychological whiplash that plagues the millions whose lives have been touched by the disease. Many are eager to emerge from more than a year of sickness and lockdown, yet they still suffer - from grief, lingering symptoms, economic trauma or the isolation of lockdown.

"We've all lived through this awful time, and all of us have been affected one way or another," said Erika Stein, who has suffered from migraines, fatigue and cognitive issues since contracting COVID-19 last fall. "My world flipped upside down in the last year and a half - and that's been hard."

Stein, 34, was active and fit, working as a marketing executive and fitness instructor in Virginia outside Washington, D.C., before the initial illness and related syndrome known as long-COVID ravaged her life.

Like many, she has mixed feelings about how quickly cities and states have moved to lift pandemic restrictions and re-open.

'FOR MY FAMILY, THERE IS NO NORMAL'

In New York, social worker Shyvonne Noboa still cries talking about the disease that ravaged her family, infecting 14 out of 17 relatives and killing her beloved grandfather.

She breaks down when she goes to Target and sees the well-stocked aisles, recalling the pandemic's depths, when she could not find hand sanitizer to protect her family.

"New York City is going back to quote-unquote 'normal' and opening up, but I can assure you that for my family there is no normal," said Noboa, who lives in Queens, an early epicenter of the U.S. outbreak. She is vaccinated but still wears a mask when she is out, and plans to continue doing so in the near future.

In Houston, artist Joni Zavitsanos started looking up obituaries of people in Southeast Texas who had died in the pandemic's early days, reading their stories and creating mixed-media memorials displaying their names and photographs. Around each person she painted a halo using gold leaf, an homage to the Byzantine art of the Greek Orthodox church she attends.

Zavitsanos has now created about 575 images, and plans to keep going, making as many as she can, each portrait on an eight-by-eight-inch piece of wood to be mounted together to form an installation. Her brother and three adult children contracted COVID-19 and recovered. A very close friend nearly died and is still struggling with rehabilitation.

Chris Kocher, who founded the support and advocacy group COVID Survivors for Change, urged sympathy and support for people who are still grieving.

"We're being given this false choice where you can open up and celebrate, or you need to be locked down in grief," he said. "Let's be thankful that people are getting vaccinated, but let's also acknowledge that going back to normal is not an option for millions of Americans."

One way to acknowledge the toll that COVID-19 has taken is to incorporate the color yellow into celebrations and gatherings, or display a yellow heart, which for some has become a symbol of those lost to the disease, he said.

The bittersweet mix of grief at the pandemic's toll with relief brought by its ebb was clear at Chicago's O'Hare airport on Thursday, where Stephanie Aviles and her family waited for a cousin to arrive from Puerto Rico.

Aviles, 23, lost two close friends to the virus, and her father nearly died. And yet, here she was, greeting family she had not been able to see for 15 months as the pandemic raged.

"I'm grateful, but it's a lot," she said. "It's a strange feeling to be normal again." (Courtesy https://www.reuters.com/world)

台灣第一領導廚電品牌 櫻花抽油煙機
誠聘德州與佛州地區經銷商 共創雙贏

(本報休斯頓報導) 美式建築多半採用開放式廚房，既時尚大方，也讓空間感更加寬敞。然而，開放式廚房有一個甚爲明顯的缺點，就是油煙的問題，尤其是華人做飯講究火候，一炒起菜來，油煙與味道竄的家裡到處都是，賢明的主婦總是在想應該如何解決油煙問題?

櫻花助您解決油煙困擾

因應北美安裝環境與煮食習慣，櫻花牌抽油煙機主打「享受美味不留油煙味」，幫助家庭主婦們解決頭痛的油煙困擾。台灣櫻花公司成立至今已有44年，深耕美國專營抽油煙機產品二十餘年，目前於美東、美西均有代理，銷售據點超過200多間，並於舊金山、洛杉機、紐約等地均設有專賣店，產品通路遍及櫥櫃、建材、建案、電器、廚電百貨、知名電商等等。櫻花Sakura抽油煙機產品系列相當多元，深受美國不同市場通路的青睞，銷售廣佈各大家電、廚電、建材和建案等通路。

櫻花產品不斷進化升級，帶入的理念是:「抽油煙機也是廚房的空氣清淨機」，最新獨創Model B53+ 搭配渦輪直流變頻馬達(DC Inverter Motor) ，較一般傳統馬達吸力提升35%，卻更省電節能60%，搭配一鍵式Turbo功能，爆炒進煙速度最有感!

櫻花牌抽油煙機有智能靜音除味定時功能，在完成煮食後，讓抽油煙機一秒變身空氣清淨機，讓您的廚房只留美味不留餘味。

專利設計

櫻花專利的3D立體錐型油網，第一重鋁質過濾網：有效將油煙攔阻分隔，效率高達90%，讓抽油煙機馬達不易卡油，產品更耐用，油煙阻斷更徹底；第二重不銹鋼導油網: 特殊60度斜角3D圓錐體設計與密度導油柱，將油污導至油盤中；第三重的油盤收集油污，易拆易清讓您更省力。前置的檔煙板設計，加大攏煙面積，不管爆炒、大火煮，都能將油煙吸的乾乾淨淨。

網上即可購買

現在，除了全美超過200個實體據點民衆可以實地體驗感受，如果想要擁有一台櫻花牌抽油煙機，您還可以直接在Amazon一鍵下單，給自己一個眞正乾淨無油味的廚房空間。**(在Amazon用關鍵字搜尋: Sakura Range Hood)**

台灣櫻花公司

台灣櫻花公司成立於1978年，專精於高端廚具領域的研發與製造，從爐具、抽油煙機、熱水器、烘碗機、熱水器和淨水器，到現今佈局整體廚房、家居設計，秉持著「創新、品質、服務」的經營理念，以消費者導向爲設計核心，成爲業界首屈一指的廚具品牌。

目前除台灣研發中心與廠區，於中國、越南亦有生廠基地，產品與技術專利獲獎無數，並通過多數國際安規認證，在台灣市佔率超過7成，並連續36年榮獲消費者票選第一理想品牌。銷售版圖遍佈全球五大洲，年銷量超過數百萬台。

誠徵德州與佛州地區經銷商

爲了服務更多家庭，櫻花公司尋求有意願長期合作的在地企業與商業夥伴，無論是在德州或是佛州的企業，一起努力，共創雙贏商機!

聯繫資訊:

台灣櫻花公司海外事業處王伯華(Danif Wang) Email: danif@sakura.com.tw、許帆箏(Kelly Hsu) Email: kellyh-su@sakura.com.tw

SAKURA

櫻花·愛在家
SAKURA · LOVE AT HOME

美國女籃身高馬大技藝超群 東奧會暴打日本第七次奪金再登世界之巔

【美南新聞泉深】東京奧運會女子籃球金牌爭奪戰美國隊對日本隊週日（東京時間）舉行。這是一場精彩的籃球表演賽，實踐證明日本隊遠不是美國隊的對手。美國以90−75暴打日本結束比賽，連續第七次獲得奧運會金牌，再次登上世界之巔。

參與發展了這個籃球王朝的兩位女性，蘇·伯德（Sue Bird ）和戴安娜·陶拉西（Diana Taurasi）手握第五枚金牌，這是有史以來第一批取得這一壯舉的國際籃球運動員。這是無可挑剔的雅典、北京、倫敦、裏約和現在的東京的奧運之旅。

這是她們在美國國家隊的最後一場比賽中，她們連續第 5 次贏得奧運會冠軍。開賽時她們先投進了前兩個球，然後象徵性地將重任交給了年輕一代來完成。年輕人布蘭妮·格林納（Brittney Griner）18 投 14 中得到 30 分，帶領球隊進攻，她在東京奧運會以最佳比賽結束了令人難忘的奧運會。

日本是一支得分平衡的球隊，每個球員都有能力投中叁分。她們場均投中 13 個叁分球，命中率爲 41%，這是世界上任何一支球隊都會羨慕的數字。她們擁有籃球天賦，通過傳球、移動、後切試圖得分。

但這個星球上還沒有一支球隊能與美國隊匹敵，日本隊將面臨挑戰。她們對身高馬大技藝超群的格林納和阿賈·威爾遜（A'ja Wilson ）的低位表現束手無策，後者得到 19 分、7 個籃板和 5 次助攻。布裏安娜·斯圖爾特也得到 14 分、14 個籃板和 5 次助攻。

這也是伯德和陶拉西的告別賽，美國隊主教練道恩·斯塔利讓她們打了很長時間，陶拉西非常有效地爲低位提供了幫助，她得到了得到了 7 分，8 次助攻和 8 個籃板。

盡管如此，日本在第一節末僅落後 6 分，並且在第叁節把比分落後控制在 10 分以下。但美國隊員身材高大一直困擾著日本隊的領空，她們無法像往常一樣創造出那麼多的機會。

日本隊在世界排名第 10 位，她們對獲得銀牌感到很滿意，隊長高田眞希 (Maki Takada) 以得到17 分領先。

(圖片來自網絡，版權歸原作者）